

**QUYẾT ĐỊNH
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ**

Căn cứ vào các điều 48, 217, 218, 219 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm;

Ngày 23/6/2020, nguyên đơn Công ty Trách nhiệm hữu hạn Sản xuất và Trang trí nội thất A (có bà Bùi Thanh B là người đại diện theo pháp luật) nộp đơn xin rút đơn khởi kiện cùng toàn bộ yêu cầu khởi kiện đối với bị đơn là ông Kai Sun G.

Xét thấy, việc nguyên đơn là Công ty Trách nhiệm hữu hạn Sản xuất và Trang trí nội thất A (có bà Bùi Thanh B là người đại diện theo pháp luật) rút đơn khởi kiện cùng toàn bộ yêu cầu khởi kiện là hoàn toàn tự nguyện, phù hợp quy định của pháp luật và không trái đạo đức xã hội quy định tại điểm c khoản 1 Điều 217 của Bộ luật tố tụng dân sự. Bị đơn là ông Kai Sun G không có yêu cầu phản tố; những người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không có yêu cầu độc lập.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự sơ thẩm thụ lý số 837/2018/TLST-DS ngày 11/10/2018, về việc: “Tranh chấp hợp đồng dịch vụ” giữa:

Nguyên đơn: **Công ty TNHH Sản xuất và Trang trí nội thất A.**

Người đại diện theo pháp luật: Bà Bùi Thanh B – Tổng Giám đốc.

Cùng địa chỉ: Số 18E3, đường U, Phường V, quận Y, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện theo ủy quyền: Bà Ngô Thị Kim C và bà Lê Lê Thanh D; Địa chỉ: Số phòng 20.02, tầng 20 Tòa nhà CT, số 72-74 NK, Phường R, Quận X, Thành phố Hồ Chí Minh.

Bị đơn: Ông **Kai Sun G**, sinh năm: 1965.

Quốc tịch: Trung Quốc. Hộ chiếu số: HJ XXXXX

Địa chỉ liên lạc: Căn hộ T2.34-06 Chung cư KA, phường BC, Quận RT, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện theo ủy quyền: Bà Trần Ngọc Khánh H, sinh năm 1995; Địa chỉ: Khu phố 4, thị trấn SA, huyện SC, tỉnh Long An; Địa chỉ liên lạc: B2.12 chung cư MT, 132 DA, Phường DG, Quận HT, Thành phố Hồ Chí Minh (Giấy ủy quyền

ngày 16/5/2020 lập tại Văn phòng công chứng Nguyễn Kim SH, Thành phố Hồ Chí Minh, số công chứng: 005307, Quyền số 05).

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

1/ Công ty Trách nhiệm hữu hạn K;

Địa chỉ: Lầu 46 NA, số 2 OP, phường YA, Quận XY, Thành phố Hồ Chí Minh; Người đại diện theo pháp luật: Bà Nguyễn Thanh Y - Giám đốc.

2/ Bà Lam Winnie L, sinh năm 1967;

Quốc tịch: Canada. Hộ chiếu số: GA XXXXX

Địa chỉ liên lạc: Công ty TNHH M Việt Nam, Tầng 3, tòa nhà DH, số 33 LD, phường HS, Quận SB, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Nguyễn Bá N, sinh năm 1987; Địa chỉ: 15.30 Lô G, khu dân cư XR, Phường HR, quận HG, Thành phố Hồ Chí Minh.

3/ Bà Bok Siu O, sinh năm 1965;

Quốc tịch: Trung Quốc. Hộ chiếu số: KJ XXXX.

Địa chỉ liên lạc: Căn hộ T2.34-06 Chung cư KA, phường BC, Quận RT, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện theo ủy quyền: Bà Trần Ngọc Khánh H, sinh năm 1995; Địa chỉ: Khu phố 4, thị trấn SA, huyện SC, tỉnh Long An; Địa chỉ liên lạc: B2.12 chung cư MT, 132 DA, Phường DG, Quận HT, Thành phố Hồ Chí Minh (Giấy ủy quyền ngày 16/5/2020 lập tại Văn phòng công chứng Nguyễn Kim SH, Thành phố Hồ Chí Minh, số công chứng: 005308, Quyền số 05).

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án:

Khi có quyết định đình chỉ giải quyết vụ án dân sự, đương sự không có quyền khởi kiện yêu cầu Tòa án giải quyết lại vụ án dân sự đó, nếu việc khởi kiện vụ án sau không có gì khác với vụ án trước về nguyên đơn, bị đơn và quan hệ pháp luật có tranh chấp, trừ trường hợp quy định tại khoản 3 Điều 192, điểm c khoản 1 Điều 217 của Bộ luật tố tụng dân sự và các trường hợp khác theo quy định của pháp luật.

Hoàn trả cho nguyên đơn là Công ty Trách nhiệm hữu hạn Sản xuất và Trang trí nội thất A số tiền 38.647.598 (ba mươi tám triệu sáu trăm bốn mươi bảy nghìn năm trăm chín mươi tám) đồng theo biên lai số AA/2017/0049884 ngày 10/10/2018 (do bà Đặng Thị Kiều Oanh nộp) của Cục Thi hành án dân sự Thành phố Hồ Chí Minh.

3. Các đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

Nơi nhận:

- Các đương sự;
- VKSND TP.HCM;
- Cục THADS TP.HCM;
- Lưu Vp, Hs.

THẨM PHÁN

Trịnh Thị Ánh